

## СООБЩЕНИЕ О КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

В рамках осуществления своей профессиональной деятельности Общество с ограниченной ответственностью «Серха Хемпель» и, в случае необходимости, профессиональные юристы, оказывающие нам услуги на основании гражданско-правовых договоров (далее - «СЕРХА ХЕМПЕЛЬ», «мы», «нас», «наш» соответственно) обрабатывает (в качестве оператора, как это предусмотрено абзацем 8 статьи 1 Закона Республики Беларусь №. 99-З от 7 мая 2021 года «О защите персональных данных» (далее - «Закон»)) Ваши персональные данные, а также персональные данные Ваших работников, либо членов коллегиальных исполнительных органов (в дальнейшем именуемых «Вы»). Настоящее сообщение о конфиденциальности ставит Вас в известность о процедурах обработки Ваших персональных данных. Под персональными данными понимается любая информация, относящаяся к идентифицированному физическому лицу или физическому лицу, которое может быть идентифицировано, включая имя физического лица, дата его рождения, адрес проживания и т.д. (далее - «Данные»).

**ВНИМАНИЕ:** Если мы оказываем свои профессиональные услуги юридическим лицам, мы настоятельно просим наших контрагентов ознакомить всех вовлеченных в сотрудничество с нами физических лиц о наличии и содержании настоящего сообщения о конфиденциальности (в частности работников и членов коллегиальных органов управления).

<b>А. Обработка Данных в связи с оказанием нами своих услуг .....</b>	<b>1</b>
1) С какими целями и на каком основании мы обрабатываем Ваши Данные? .....	1
а. Договорные обязательства .....	1
б. Соблюдение требований законодательства .....	2
в. Управление и ведение регистра контрагентов .....	2
2) Кто может ознакомиться с Вашими Данными? .....	2
3) Как долго будут храниться Ваши Данные? .....	2
4) Письменное согласие .....	3
<b>В. Ваши права в связи с обработкой Ваших Данных .....</b>	<b>3</b>

### **А. Обработка Данных в связи с оказанием нами своих услуг**

#### **1) С какими целями и на каком основании мы обрабатываем Ваши Данные?**

Мы обрабатываем Ваши Данные в следующих целях и на следующих правовых основаниях:

##### **а. Договорные обязательства**

Мы обрабатываем Данные наших контрагентов по договорам (клиенты, поставщики и т.д.) в целях совершения действий, предусмотренных соответствующими договорами, например, для оказания юридических услуг. Такая обработка является правомерной в соответствии с абзацем 15 статьи 6 Закона.

Если Данные не предоставлены нам своевременно и в полном объеме, мы, соответственно, не можем гарантировать надлежащее исполнение нами своих договорных обязательств.

## **в. Соблюдение требований законодательства**

Также мы обрабатываем Данные в соответствии с требованиями действующего законодательства, распространяющегося на нашу профессиональную деятельность (включая законодательство о противодействии легализации доходов, полученных преступным путем, и финансированию террористической деятельности). Такая обработка является правомерной в соответствии с абзацем 5 статьи 6 Закона.

В соответствии с этим мы не можем гарантировать надлежащее исполнение нами договорных обязательств, либо заключение договора в том случае, если Данные не предоставлены нам или предоставлены не в полном объеме.

## **с. Управление и ведение регистра контрагентов**

Также мы обрабатываем Ваши Данные в управленческих целях (бухгалтерский учет, отчетность, ведение регистра контрагентов). Такая обработка осуществляется в соответствии с нашими законными интересами в целях надлежащего осуществления нами своей предпринимательской деятельности в части выбора деловых партнеров и является правомерной в соответствии с абзацем 15 статьи 6 Закона.

## **2) Кто может ознакомиться с Вашими Данными?**

Ваши Данные могут быть раскрыты только в случае наличия правовых оснований для такого раскрытия и при условии, что это не нарушает требований по сохранению конфиденциальности. В любом случае мы вправе раскрывать Ваши Данные третьим лицам только в объеме, соответствующем заявленным целям раскрытия и прямо предусмотренном соответствующими требованиями законодательства, либо в рамках предоставленного Вами согласия.

В случае необходимости Ваши Данные могут быть раскрыты следующим третьим лицам:

- юридическим фирмам, сотрудничающим с СЕРХА ХЕМПЕЛЬ, в том объеме, в котором это необходимо для оказания нами юридических услуг
- независимым адвокатам (юристам), сотрудничающим с СЕРХА ХЕМПЕЛЬ, в том объеме, в котором это необходимо для оказания нами юридических услуг
- налоговым консультантам и аудиторам
- банкам
- страховым организациям
- судам и иным органам государственной власти и управления
- противной стороне в судебном процессе и ее законному представителю
- поставщикам услуг в том объеме, в котором это необходимо для оказания нами юридических услуг

## **3) Как долго будут храниться Ваши Данные?**

В общем случае мы храним Ваши Данные в течение того срока, который необходим для исполнения нами своих договорных обязательств. Кроме того, мы храним Ваши Данные в

течение более длительного срока, если это требуется в соответствии с нормами законодательства, в частности законодательства о противодействии легализации доходов, полученных преступным путем, и финансированию террористической деятельности, либо налогового законодательства. Мы также сохраняем Ваши Данные, в соответствующих случаях, до тех пор, пока в связи с договором, заключенным между нами, нам могут быть предъявлены юридические претензии. В случае незавершенной административной процедуры или судебного разбирательства, Ваши Данные будут храниться до завершения соответствующей процедуры или разбирательства.

Помимо этого, мы сохраняем Ваши персональные данные на протяжении более длительных сроков, если это необходимо для ведения регистра контрагентов. Эти Данные подлежат удалению в случае, если Вы отзовете свое согласие на хранение таких Данных или если в течение двух лет с Вами не было контактов в деловых целях.

#### **4) Письменное согласие**

Договор на оказание юридических услуг, заключенный между Вами и СЕРХА ХЕМПЕЛЬ, содержит положения о сборе, хранении, обработке и передаче Данных. Подписание такого договора является выражением с Вашей стороны согласия на такой сбор, хранение, обработку и передачу Данных.

#### **В. Ваши права в связи с обработкой Ваших Данных**

Закон предоставляет Вам, как субъекту персональных данных определенные права, которые мы бы хотели обозначить ниже. Примите пожалуйста во внимание, что эти права являются взаимодополняющими.

##### *1. Отзыв согласия*

В тех случаях, когда Данные обрабатываются на основе предоставленного Вами письменного согласия, Вы вправе отозвать свое согласие в любой момент. При этом обработка Данных, осуществленная до момента такого отзыва является правомерной.

##### *2. Право на получение информации*

Вы имеете право на получение информации, касающейся обработки своих Данных, включая собственно Данные, наименование и местонахождение оператора, подтверждение факта обработки Данных, источник получения Данных, правовые основания и цели обработки Ваших Данных, срок, на который Вами дано согласие на обработку Данных, наименование и местонахождение уполномоченного лица (если применимо), информацию о предоставлении Данных третьим лицам, а также иную информацию, предусмотренную Законом.

##### *3. Право на внесение изменений*

Вы имеете право требовать от СЕРХА ХЕМПЕЛЬ внесения изменений в Ваши Данные в случае, если Данные являются неполными, устаревшими или неточными.

##### *4. Право на прекращение обработки и удаление*

Вы вправе требовать от СЕРХА ХЕМПЕЛЬ бесплатного прекращения обработки Ваших Данных, включая их удаление, при отсутствии оснований для обработки Данных, предусмотренных Законом и иными законодательными актами.

## *5. Право на обжалование*

Вы вправе обжаловать действия (бездействие) и решения СЕРХА ХЕМПЕЛЬ в уполномоченный орган по защите прав субъектов персональных данных, если считаете, что Ваши права при обработке Данных были нарушены. Принятое уполномоченным органом по защите прав субъектов персональных данных решение может быть обжаловано Вами в суд.

## *6. К кому Вы можете обратиться для реализации своих прав и защиты законных интересов в качестве субъекта персональных данных?*

Для реализации вышеперечисленных прав и защиты Ваших законных интересов, пожалуйста, направляйте свои заявления по нижеуказанным реквизитам.

### **Контакты:**

ООО «Серха Хемпель»

ул. Сурганова, 29, изолированное помещение 3, офис 16

220012 Минск

Беларусь

E-mail: [minsk@cerhahempel.com](mailto:minsk@cerhahempel.com)